

Cambridge University Press

978-1-108-06779-9 - Flora Capensis: Sistens Plantas Promontorii Bonae Spei Africes

Carl Peter Thunberg Edited by J. A. Schultes

Frontmatter

[More information](#)**CAMBRIDGE LIBRARY COLLECTION***Books of enduring scholarly value***Botany and Horticulture**

Until the nineteenth century, the investigation of natural phenomena, plants and animals was considered either the preserve of elite scholars or a pastime for the leisured upper classes. As increasing academic rigour and systematisation was brought to the study of 'natural history', its sub-disciplines were adopted into university curricula, and learned societies (such as the Royal Horticultural Society, founded in 1804) were established to support research in these areas. A related development was strong enthusiasm for exotic garden plants, which resulted in plant collecting expeditions to every corner of the globe, sometimes with tragic consequences. This series includes accounts of some of those expeditions, detailed reference works on the flora of different regions, and practical advice for amateur and professional gardeners.

Flora Capensis

The Swedish botanist Carl Peter Thunberg (1743–1828), a physician and pupil of Linnaeus, carried out his most important work in South Africa and Japan. Having studied in Amsterdam and Leiden, he was asked to go plant-hunting in areas where the Dutch East India Company's trading activities were opening up territory for scientific exploration. In 1771 he travelled to South Africa as a ship's doctor, spending three years searching for, classifying and propagating plants, while at the same time becoming fluent in Dutch, as only the Dutch were allowed to enter Japan, his ultimate destination. Having acquired many Japanese specimens, he continued his travels and returned to Sweden in 1779. Three fascicles of this influential reference work in Latin on the South African flora were issued between 1807 and 1813. Reissued here is the full version edited by the Austrian botanist Josef August Schultes (1773–1831) and published in 1823.

Cambridge University Press

978-1-108-06779-9 - Flora Capensis: Sistens Plantas Promontorii Bonae Spei Africes

Carl Peter Thunberg Edited by J. A. Schultes

Frontmatter

[More information](#)

Cambridge University Press has long been a pioneer in the reissuing of out-of-print titles from its own backlist, producing digital reprints of books that are still sought after by scholars and students but could not be reprinted economically using traditional technology. The Cambridge Library Collection extends this activity to a wider range of books which are still of importance to researchers and professionals, either for the source material they contain, or as landmarks in the history of their academic discipline.

Drawing from the world-renowned collections in the Cambridge University Library and other partner libraries, and guided by the advice of experts in each subject area, Cambridge University Press is using state-of-the-art scanning machines in its own Printing House to capture the content of each book selected for inclusion. The files are processed to give a consistently clear, crisp image, and the books finished to the high quality standard for which the Press is recognised around the world. The latest print-on-demand technology ensures that the books will remain available indefinitely, and that orders for single or multiple copies can quickly be supplied.

The Cambridge Library Collection brings back to life books of enduring scholarly value (including out-of-copyright works originally issued by other publishers) across a wide range of disciplines in the humanities and social sciences and in science and technology.

Cambridge University Press

978-1-108-06779-9 - Flora Capensis: Sistens Plantas Promontorii Bonae Spei Africes

Carl Peter Thunberg Edited by J. A. Schultes

Frontmatter

[More information](#)

Flora Capensis

Sistens plantas promontorii Bonae Spei Africes

CARL PETER THUNBERG

EDITED BY J.A. SCHULTES



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

Cambridge University Press

978-1-108-06779-9 - Flora Capensis: Sistens Plantas Promontorii Bonae Spei Africes

Carl Peter Thunberg Edited by J. A. Schultes

Frontmatter

[More information](#)

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

University Printing House, Cambridge, CB2 8BS, United Kingdom

Cambridge University Press is part of the University of Cambridge.

It furthers the University's mission by disseminating knowledge in the pursuit of
education, learning and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org

Information on this title: www.cambridge.org/9781108067799

© in this compilation Cambridge University Press 2014

This edition first published 1823

This digitally printed version 2014

ISBN 978-1-108-06779-9 Paperback

This book reproduces the text of the original edition. The content and language reflect
the beliefs, practices and terminology of their time, and have not been updated.

Cambridge University Press wishes to make clear that the book, unless originally published
by Cambridge, is not being republished by, in association or collaboration with,
or with the endorsement or approval of, the original publisher or its successors in title.

Cambridge University Press

978-1-108-06779-9 - Flora Capensis: Sistens Plantas Promontorii Bonae Spei Africes
Carl Peter Thunberg Edited by J. A. Schultes

Frontmatter

[More information](#)

Selected botanical reference works available in the CAMBRIDGE LIBRARY COLLECTION

al-Shirazi, Noureddine Mohammed Abdullah (compiler), translated by Francis Gladwin: *Ulfáz Udwiyeh, or the Materia Medica* (1793) [ISBN 9781108056090]

Arber, Agnes: *Herbals: Their Origin and Evolution* (1938) [ISBN 9781108016711]

Arber, Agnes: *Monocotyledons* (1925) [ISBN 9781108013208]

Arber, Agnes: *The Gramineae* (1934) [ISBN 9781108017312]

Arber, Agnes: *Water Plants* (1920) [ISBN 9781108017329]

Bower, F.O.: *The Ferns (Filicales)* (3 vols., 1923–8) [ISBN 9781108013192]

Candolle, Augustin Pyramus de, and Sprengel, Kurt: *Elements of the Philosophy of Plants* (1821) [ISBN 9781108037464]

Cheeseman, Thomas Frederick: *Manual of the New Zealand Flora* (2 vols., 1906) [ISBN 9781108037525]

Cockayne, Leonard: *The Vegetation of New Zealand* (1928) [ISBN 9781108032384]

Cunningham, Robert O.: *Notes on the Natural History of the Strait of Magellan and West Coast of Patagonia* (1871) [ISBN 9781108041850]

Gwynne-Vaughan, Helen: *Fungi* (1922) [ISBN 9781108013215]

Henslow, John Stevens: *A Catalogue of British Plants Arranged According to the Natural System* (1829) [ISBN 9781108061728]

Henslow, John Stevens: *A Dictionary of Botanical Terms* (1856) [ISBN 9781108001311]

Henslow, John Stevens: *Flora of Suffolk* (1860) [ISBN 9781108055673]

Henslow, John Stevens: *The Principles of Descriptive and Physiological Botany* (1835) [ISBN 9781108001861]

Hogg, Robert: *The British Pomology* (1851) [ISBN 9781108039444]

Hooker, Joseph Dalton, and Thomson, Thomas: *Flora Indica* (1855) [ISBN 9781108037495]

Cambridge University Press

978-1-108-06779-9 - Flora Capensis: Sistens Plantas Promontorii Bonae Spei Africes
Carl Peter Thunberg Edited by J. A. Schultes

Frontmatter

[More information](#)

Hooker, Joseph Dalton: *Handbook of the New Zealand Flora* (2 vols., 1864–7)
[ISBN 9781108030410]

Hooker, William Jackson: *Icones Plantarum* (10 vols., 1837–54)
[ISBN 9781108039314]

Hooker, William Jackson: *Kew Gardens* (1858) [ISBN 9781108065450]

Jussieu, Adrien de, edited by J.H. Wilson: *The Elements of Botany* (1849)
[ISBN 9781108037310]

Lindley, John: *Flora Medica* (1838) [ISBN 9781108038454]

Müller, Ferdinand von, edited by William Woolls: *Plants of New South Wales* (1885) [ISBN 9781108021050]

Oliver, Daniel: *First Book of Indian Botany* (1869) [ISBN 9781108055628]

Pearson, H.H.W., edited by A.C. Seward: *Gnetales* (1929)
[ISBN 9781108013987]

Perring, Franklyn Hugh et al.: *A Flora of Cambridgeshire* (1964)
[ISBN 9781108002400]

Sachs, Julius, edited and translated by Alfred Bennett, assisted by W.T. Thiselton Dyer: *A Text-Book of Botany* (1875) [ISBN 9781108038324]

Seward, A.C.: *Fossil Plants* (4 vols., 1898–1919) [ISBN 9781108015998]

Tansley, A.G.: *Types of British Vegetation* (1911) [ISBN 9781108045063]

Traill, Catherine Parr Strickland, illustrated by Agnes FitzGibbon Chamberlin: *Studies of Plant Life in Canada* (1885) [ISBN 9781108033756]

Tristram, Henry Baker: *The Fauna and Flora of Palestine* (1884)
[ISBN 9781108042048]

Vogel, Theodore, edited by William Jackson Hooker: *Niger Flora* (1849)
[ISBN 9781108030380]

West, G.S.: *Algae* (1916) [ISBN 9781108013222]

Woods, Joseph: *The Tourist's Flora* (1850) [ISBN 9781108062466]

For a complete list of titles in the Cambridge Library Collection please visit:
www.cambridge.org/features/CambridgeLibraryCollection/books.htm

Cambridge University Press
978-1-108-06779-9 - Flora Capensis: Sistens Plantas Promontorii Bonae Spei Africes
Carl Peter Thunberg Edited by J. A. Schultes
Frontmatter
[More information](#)

CAROL. PET. THUNBERG,
Eqv. REG. ORD. WASAB, MED. ET BOT. PROF. ACADD. ET SOCIET.
LITT. LXII. MEMBR. ET CORRESP.

FLORA CAPENSIS,
SISTENS
PLANTAS PROMONTORIT BONAE SPEI
AFRICES,
SECUNDUM
SYSTEMA SEXUALE EMENDATUM
REDACTAS AD
CLASSES, ORDINES, GENERA ET SPECIES,
CUM
DIFFERENTIIS SPECIFICIS, SYNONYMIS
ET
DESCRIPTIONIBUS.

EDIDIT ET PRAEFATUS EST
I. A. SCHULTE,
M. D. CONS. REG. PROF. THERAP. HIST. NAT. ET BOT. P. O. PLL. ACADD. ET
Soc. Soc.

STUTTGARTIAE
SUMTIBUS J. G. COTTAE.
AMSTELODAMI, IN OFFICINA MULLER ET SOC.
LONDINI, IN OFFICINA TREUTTEL ET WURTZ.
LUTETIAE PARISIORUM, IN OFFICINA TREUTTEL ET WURTZ.
1825.

Cambridge University Press

978-1-108-06779-9 - Flora Capensis: Sistens Plantas Promontorii Bonae Spei Africes

Carl Peter Thunberg Edited by J. A. Schultes

Frontmatter

[More information](#)

Cambridge University Press

978-1-108-06779-9 - Flora Capensis: Sistens Plantas Promontorii Bonae Spei Africes

Carl Peter Thunberg Edited by J. A. Schultes

Frontmatter

[More information](#)

MAIESTATI. REGIAE.

**FRIDERICAE. WILHELMINAE.
CAROLINAE.**

AVGVSTISSIMAE.

BAVARORVM. REGINAE.

SVB.

CIVIS. IMPERIO.

CLEMENTISSIMO.

HORTORVM. CULTVRÆ.

PRIMVM.

PER. BAVARIAM. EXSVRGERE.

INCEPIT.

P. H. D. V. S.

EDITORES.

SS. FF.

Cambridge University Press

978-1-108-06779-9 - Flora Capensis: Sistens Plantas Promontorii Bonae Spei Africes

Carl Peter Thunberg Edited by J. A. Schultes

Frontmatter

[More information](#)

Cambridge University Press

978-1-108-06779-9 - Flora Capensis: Sistens Plantas Promontorii Bonae Spei Africes

Carl Peter Thunberg Edited by J. A. Schultes

Frontmatter

[More information](#)

PRAEFATIO AUCTORIS.

CAPUT BONAE SPEI extremus dicitur ille angulus AFRICAE, qui usque ad latitud. 33 gr. 35 min. sub. gr. 35. min. 2 longitudinis, secundum Observationes D^romini de la CAILLE, sese extendit in hemisphaerio australi.

A Bartholomaeo DIAS, Lusitano, primum detectum fuit hoc promontorium circa annum 1487, quod post aliquot annos iterum visit Vasco de GAMA. Belgae vero, seculo uno cum dimidio deinde elapso, ex consilio Chirurgi van RIEBECK, sedes suas heic fixerunt Europaeorum omnium primi, insignem sibi per merces ab Hottentottis acquirentes, in vicinia portus, regionem, ubi fortalitium, Nosocomium, Hortum culinarem et aedificia varia exstructa sensimque magis. magisque amplificata fuerunt. Ex hisce tam parvis initis maxima illa Colonia, pulcherrima urbs, pagi populosi et villae plurimae postea longe lateque extensae excreverunt, secundum observationes D. BARROW, inter gr. Latitudinis 35 et 30, Longitudinis 18 et 29.

S O L U M.

SOLUM heic, ut in tota Africa, aridum et in genere sterile; arenosum, argillaceum, et non parum montosum.

ORAS omnes maritimas legit arena profunda, saepe mobilis, verno tempore ex pluvia hiemali plerumque inundatas, aestate exsuccas, et omni fere aquâ alque incolis destitutas.

CARRO appellantur loca deserta et argillacea, quae interiores regiones promontorii, Zonae instar, transverse percurrent; constant argilla cum ochra ferri mista et sale mucriatico, sterilissima omnium, hieme parum pluviam irrigata, aestate sole ardenti exusta, animalibus et incolis orba, ac nil, nisi succulentas plantas alevantia, aquâ salitâ enutritas.

Cambridge University Press

978-1-108-06779-9 - Flora Capensis: Sistens Plantas Promontorii Bonae Spei Africes

Carl Peter Thunberg Edited by J. A. Schultes

Frontmatter

[More information](#)

VI

PRAEFATIO AUCTORIS.

MONTES, tam sparsi hinc inde, quam juga cohaerentia, illa quidem quandoque insignia formantes, semper e SO in NW suam servant extensionem, uti Venti hisce in terris regnantes. In altum sua plus vel minus attollunt cacumina, nubes attrahunt pluviamque et rivulos subjacentibus villis subministrant, et regiones proximas summopere fertiles redunt, in vallibus nonnunquam sylvis atque in proclivis et planitie variis fruticibus ornati.

RIVULI, e montibus decurrentes, majores sunt vel minores. Sunt quidem, qui toto anno aquam salubrem servunt; plurimi vero torrentes cito pluviâ intumescent, ac cito deinde subsidunt, nec raro omnino exsiccantur.

CLIMA.

CALOR aestate intensus non raro vegetabilia annua adiuit et annonae carilatem alique graminis penuriam pecoris causare solet, idque eo magis, quo parcior fuerit pluvia hiemalis et ventus SO simul vehementior saevire ac sata devastare solet. Mense Aprili et Majo cerealia terrae mandantur; Decembri et Januario incidit messis et uvae matuantur.

FRIGUS sub hieme nunquam intolerabile occurrit, nec camino domum calescere unquam est necesse. In interioribus tamen, illis quidem versus Septentrionem altioribus, ubi et montosis regionibus frigus evadit non modo intensum, sed terra nonnunquam pruinâ montesque nive teguntur, in summis cacuminibus per septimanas et menses quandoque non dissoluto.

Intensius frigus persenlitur mense Augusti vel Septembris, maxime mane et vesperi, imprimis dum simul ventus fortiores et coelum pluviosum. Hyems respectu frigoris mensibus Septembris vel Octobris in Suecia respondet, a medio Maji ad medium mensis Augusti saevit, procellis ex NW et imbribus contiguis saepe horrida et viti subinde noxia. Major tamen semper est frigoris gradus locis elevioribus et montosis, ubi vitis culturam vel non admittit, vel fruticem, etiam adultiorem, gelu laesum habet. Regiones frigidiores habentur imprimis *Koude Bockeveld*, *Roggenveld*, *Lange Kloof* et *Sneeberg*.

Cambridge University Press

978-1-108-06779-9 - Flora Capensis: Sistens Plantas Promontorii Bonae Spei Africes

Carl Peter Thunberg Edited by J. A. Schultes

Frontmatter

[More information](#)

PRAEFATIO AUCTORIS.

VII

*BOTANICI et COLLECTORES,
qui ipsi hocce promontorium salutarunt.*

HEURNIUS, *Justus*, Sacerdos in Indiam Orientalem abi-
turus, primus omnium Florae Capensis plantas legit fratri-
que suo *Ott.* HEURNIO; Professori Leidensi transmisit.
Numerus quidem plantarum exiguis fuit, cum brevi heic
versatus excursiones suas eo tempore vix ultra viciniam
montis Tabularis extendere potuisset; sed singulares hujus
regionis gazae non modo rarissimae fuerunt, sed summam
quoque Botanicis Europaeis admirationem excitarunt.

H̄ERMANNUS, *Paulus*, Medicus in Insula Ceilona futu-
rus, sub itinere Floram capensem salutavit, primusque Bo-
tanicus plantas Capenses attente lustravit, et insigne herba-
rium collegit, licet brevior heic mora, nec ultra habitatio-
nes colonum expatriari ausus fuerit.

OLDENLANDUS, *Henric. Bernh.*, Danus, alter Botani-
cus fuit, qui Capenses, postea BURMANNI herbarium exor-
nantes, plantas conquisivit.

HARTO CIUS, *Johannes*, Medicus, Thule hujus meri-
dionalis plantas sedulā manu legit, et insigniter herbarium
Burmannianum auxit. Harum Catalogum recensuit *Joh.*
BURMANNUS in Thesauro Ceilanico.

KOLBE, *Petrus*, Germanus, in diffusa sua Historia
Capitis bonae spei, Plantarum Capensium Catalogum infe-
ruit, Tom. 1. p. 283. edit. holl. ipse Botanices minime
gnarus.

AUGE, *Andreas*, Germanus et Hortulanus in Horto cu-
llinario Societatis, plures annos vitam heic transegit et jussu
Gubernatoris TULBAGH, plurima itinera ad interiora regio-
nis loca, plantas colligendi caussa, instituit. Ex ejus ite-
ratis collectionibus ditati fuerunt Horti botanici foederati
Belgii, imprimis Amstelaedamensis et Leidensis, nec non
herbaria europaea, maxime BURMANNI, ROVENI, LINNAEI,
BERGII, aliorum.

GRUBB, *Michaël*, Svecus, e China redux, promonto-
rium bonae spei vidit, eamque collectionem plantarum,
numeralā pecuniā ab AUGE sibi acquisivit, quam in Libro
de Plantis Capensibus elegantissime descriptis Illustr.
BERGIUS.

Cambridge University Press

978-1-108-06779-9 - Flora Capensis: Sistens Plantas Promontorii Bonae Spei Africes

Carl Peter Thunberg Edited by J. A. Schultes

Frontmatter

[More information](#)

viii

PRAEFATIO AUCTORIS.

KOENIG, Danus, sub itinere suo in Malabariam, brevi in Promontorio bonae spei commoratus, indefessâ operâ plantas plures legit, quas cum illustr. LINNAEO communicauit. quaeque in Mantissis describuntur.

BANKS, Joseph. Anglus et **SOLANDER**, Dan., Svecus, iter periculosum in Terras incognitas et circum Orbem suscipientes, in transitu hoc promontorium adscenserunt atque non paucos regionis thesauros aliis suis ditissimis et splendidis collectionibus addiderunt.

THUNBERG, Carol. Petrus, Svecus, occasione, quam in Flora meae japonicae praefamine indicavi, ad hasce Australis orbis oras perductus, ab Anno 1772 usque ad Annum 1775, omnis generis Naturalia, praecipue vero Flora Capensis dilectissimas copias sedulâ et indefessâ manu quaesivi, collegi, examinavi et descripsi. Hunc in finem plura suscepit itinera, saepius molestiarum et periculi plena; in primis vero quolañnis ad remotiores regiones. itinere per plures menses producto, penetravi; atque sic per

Dunas arenosas, Rivos infidissimos,

Carro aridissimas, Campos undulatos,

Littora salsa, Colles lapidosas,

Alpes altas, Praecipitia montium.

Fruteta spinosa, Sylvasque inconditas,

pericula vitae adii, feroces gentes et bruta prudenter elusi, Thule: hujus australis gazas speciosas detegendi gratia laetus cucurri, sudavi et alsi. Quid vero Ego, pro virili parte et facultatibus exiguis, efficere potui; quid in augmentum Flora pulcerrimae et ditissimae conserre valui, sequentes loquentur paginæ. Sunt quidem illa non pauca, quae mihi contigit per triennium detegere nova; sed plura sine dubio effici potuissent, si feliciori sub sidere melius suissem auxiliis promissis suffulsum. Nescio enim, quo casu infelici id mihi contigit infortunii, ut fere semper conatus meos laudandos videre in frustratos, meque ipsum non modo non exhortatum, sed ubique dejectum et omni modo penuria pressum. Ingenuæ enim fateri non erubescam, pauperiorem Florum amorem nunquam peregrinasse, nunquam ardenteri zelo fuisse accensum. Utrique Gubernatori hujus Promontorii D. TULBACH et RHEEDE van

Cambridge University Press

978-1-108-06779-9 - Flora Capensis: Sistens Plantas Promontorii Bonae Spei Africes

Carl Peter Thunberg Edited by J. A. Schultes

Frontmatter

[More information](#)

PRAEFATIO AUCTORIS.

ix

OUDS HOORN summopere commendatus, *Illum* Fautorem ad meum adventum dudum mortuum inveni, *Hunc* cum navibus postea accedentem inanimem lugere fui coactus, atque sic omni exoplato per biennium destitutus subsidio, mutualis pecuniis et omnigenâ parsimoniâ miserando omnino et vix sive digno apparatu, remotissimas oras adii, non sine omni fructu revertens. Quid itaque in augmentum Amabilis Scientiae alea qualiscunque mea conferre valuit, id non laetioribus circumstantiis, sed potius vigori corporis et animi, in juvenili adhuc aetate florentissimo, atque zelo in Scientiae incrementum ardentissimo, obstaculis quibusvis fatigari nescio, adscribendum erit. Plantarum illas species, quae meo ad has oras adventu, Anna 1772, ignotae Botanicis erant Europaeis, *litteris cursivis* notavi *), licet plures earum jam dudum descriptae in variis Botanicorum Celeberrimorum Operibus occurrant. Nimiris forsitan timidus fui in novis Generibus et quandoque speciebus condendis, naturae non volens turbare Ordines, sed, quantum fieri potuit, indagare et sequi.

SPARRMAN, *Andreas*, Svecus, eodem mecum tempore hue adveniens, in regionibus montium Capensium et imprimis Bay falso insignem collectionem herbarum fecit. Mox vero Illustres Peregrinatores, Patrem et filium, D. FORSTEROS seculus, Australium Terrarum Floras salutatum ivit. Hinc rediens, anno 1776, interiora Africes loca peragravit, Zoologiam imprimis illustravit ac ingens reportavit herbarium Capense, Vir de Historia naturali bene meritus et laetioribus fatis dignus, illustrissimus certe nostri aevi Peregrinator.

SONNERAT, *Gallus*, COMMERMONII ante Comes, ex Indiis in Patriam revertens, sub mora aliquot hebdodomadum, opera fatigari nesciâ, plantarum in monte Tabulari et adjacentibus collibus florentium sat magnam copiam, me ubique fideli comite, corrasit.

MASSON, *Franciscus*, Anglus, hortulanus a Rege Magnae Britanniae huc missus, anno 1772 brevius cum

* Marum litterarum nullum neque in classibus 5 prioribus iamjam typis editis, neque in subsequentibus, nunc primum impressis, in Ms. vestigium ullum. Editor.

Cambridge University Press

978-1-108-06779-9 - Flora Capensis: Sistens Plantas Promontorii Bonae Spei Africes

Carl Peter Thunberg Edited by J. A. Schultes

Frontmatter

[More information](#)

x

PRAEFATIO AUCTORIS.

D. OLDENBURG iter instituit. Deinde annis 1773 et 1774 mecum interiora Africes versus Orientem et Septentrionem imprimis peragravit, plantarunt praecipue semina, bulbos et succulentos caules, in Angliam mittendos, altulit, eisque mirum in modum, Hortum Kewensem laudabiliter ditavit. Postea Caput bonae spei iterum visit, longinqua instituit itinera et nova non pauca detexit.

OLDENBURG, Svecus, a memet inciliatus et eruditus, in Campus Urbem circumiacentibus comes saepe meus indefessus Anno 1772 fuit, et eodem anno iter cum D. MASSON instituens, plantarum copiam collegit. Anno 1774 insulam Madagascar adiit, ubi Febrâ malignâ correptus diem obiit supremum.

FORSTER, Joh. Reinh. Pater et Filius, Georg. Anno 1772 et 1775, sub itineris ad Terras australes brevi heic morâ, quantum occasio tulerit, Florae Capensis gazas conquisiverunt.

MONSSON, Anna, Britanna, Florum et Insectorum amore ducta, cum marito carissimo in Bengaliam iter suscipere non recusavit. In hocce promontorio commorans, quovis sere die, me et Massonio comitibus, in urbis viciis frequentes et operae pretio dignas instituit excursiones botanicas, curiosa varia concessit atque suâ inter Botanophilos carâ memoria optime se dignam reddidit.

PATERSON, Wilhelmin. Anglus, circa 1775 per aliquod tempus, sub sua commoratione, longinquiiora suscepit itinera, variaque nova et valde curiosa in patriam suam transmisit.

A U C T O R E S,
qui de Plantis Capensisibus scripserunt.

Pauci sunt, qui Florulas vel Monographias hujus regionis Vegetabilium dederunt; plures, qui in Operibus suis Descriptiones plantarum Capensium sparsas immiscuerunt, ut taceam illos, qui in Actis Eruditorum plures vel pauciores delineationes reliquerunt. Praecipui de plantis capensisibus Scriptores sunt:

BREYMIUS, Jacob. qui edidit

Exoticarum aliarumque minus cognitarum Plantarum Centuriam primam. Gedan. 1678. Fol. c. Icon. aen.

Cambridge University Press

978-1-108-06779-9 - Flora Capensis: Sistens Plantas Promontorii Bonae Spei Africes

Carl Peter Thunberg Edited by J. A. Schultes

Frontmatter

[More information](#)

PRAEFATIO AUCTORIS.

xi

*Prodromum fasciculi rariorum Plantarum, cura Joh.
Phil. Breynii.* Gedan. 1739. 4. c. Tabb. aen.

HERMANNUS, Paul. a quo habemus
Horti Academicci Lugduno-Batavi Catalogum. Lugd. 1687.
8. c. Icon. aen.

Paradisum Batavum. Lugd. 1698. 4. c. Icon. aen.

*Praeter haec Catalogus plantarum africanarum exstat in
Appendice ad J. BURMANNI Thesaurum ceilanicum,
Amst. 1737. 4. et*

*Paradisi Batavi Prodromus extat in TOURNEFORTII Schola
Botanica, 1699. 12.*

PLURENETIUS, Leonard. non paucas depinxit in
*Operibus omnibus Botanicis, in sex Tomos divisis, con-
tinentibus Phylographiam, Almagestum, Almagesti
Mantissam et Amaltheum.* Lond. 1720. 4. cum Tabb.
aeneis.

COMMELINUS, Johan. evulgavit
*Horti Amstelodamensis Plantarum Descriptiones et Ico-
nes.* Amst. Folio 1697 atque

COMMELINUS, Caspar.
Plantas Horti Amstelaedamensis Rariores et Exoticas,
Lugd. 1706. 4. c. Tabb. aen. nec non
Praeludia Botanica. Lugd. 1703. 4. c. Tabb. aen.

*Horti Amstelodamensis Plantarum Descriptiones et Ico-
nes. Pars altera.* Amstel. 1701. fol. c. Icon. aen.

BOERHAAVE, Herman. etiam divulgavit
*Indicem alterum Plantarum, quae in Horto Academicoo
Lugduno Batavo aluntur. Part. 1 et 2.* Lugd. 1720.
4. c. Icon. aen. imprimis Protearum.

BURMANNUS, Joan. imprimendas curavit
Decades X Plantarum Africanarum. Amstelod. 1738 —
1739. 4. c. Tabb. aeneis et

*Monographiam Wachendorfiae Amst. 1757. fol. c. T.
et BURMANNUS, Nicol. Laur.*

Specimen Inaugurale de Geraniis. Lugd. 1759. 4. c. T.

LINNÉ, Carol. pat. communicavit
Hortum Cliffortianum. Amst. 1737. fol. c. T. aen.

Mantissam 1 et 2. Holm. 1767 et 1771. 8.

Cambridge University Press

978-1-108-06779-9 - Flora Capensis: Sistens Plantas Promontorii Bonae Spei Africes

Carl Peter Thunberg Edited by J. A. Schultes

Frontmatter

[More information](#)

XII

PRAEFATIO AUCTORIS.

Dissertationes de Flora Capensi, de Plantis africanis, de
Aphyteia, Centurias 1 et 2 Plantarum; recusas in
Amoenitat. Academicis.

et LINNÉ, *Carol. fil.*

Supplementum Plantarum. Brunsw. 1781. 8. ubi plures
occurrunt Centuria specierum novarum, quas cum
Auclore, post meum in Patriam redditum, benevo-
lentissime communicavi.

BERGIIUS, *Petr. Jon.*

Descriptiones Plantarum e Capite bonae spei. Stockh.
1767. 8. c. T. aen.

HOUTUYN, *Mart.* novas descripsit et delineavit, in
Natuurlyke Historie. P. 2: e. Amstelod. 8. 1773 — 1783.
Volum. 14.

de la ROCHE, *Dan.* pro Gradu ventilavit

Dissertationem: Descriptiones Plantarum aliquot nova-
rum. Leid. 1766. 4. c. Tabb. aen.

ARTON, describit plures capenses in
Horto Hewensi. Lond. 1787. 8.

JACOVINUS, *Nic. Joseph.* cultas in
Horto Schönbrunnensi plures plantarum species descrip-
sit, pinxit, in

Horto Vindobonensi. Vol. 3. 1770. 6. fol.

Plantarum Rariorum Vol. 3. 1781 93. fol. T. col.

Monographia Oxalidis, iconibus illustrata. Vien. 1794.
4. Tabb. coloratis.

MASSON, *Francis.* splendidum opusculum exhibituit,
Stapeliae novae. Lond. 1796. fol. Tabb. color.

Ego non pauca publici juris feci, scilicet

Prodromum Plantarum Capensium. P. 1. 1794. c. Tab.
5. aen. P. 2. 1800. Upsal. 8.

Dissertationes de Protea, Oxalide, novis Generibus Plan-
tarum, de Iride, Ixia, Gladiolo, Aloë, Medicina
Africanorum, Erica, Ficu, Museo Naturalium Aca-
demiae Upsaliensis, de Moraea, Restione, Herman-
nia, Diosmate, Drosera, Melanthio, Hydrocotyle,
Arctotide, Aspalatho, Blaeria, Antholyza, Brunia,
Phylica, Thesio; praeter omnes, quae in variis Actis
Scientiarum insertae sunt, vel Monographias vel
sparsas descriptiones.

PRAEFATIO AUCTORIS.

xiii

Plantae in Colonia cultae et mansuetae.

Ut exstaret, quaenam plantae vere indigenae sunt, exclusi omnes, quae aliunde advenae jam sponite crescunt, pleraeque vel circum Urbem in vicinia ejus, vel in horitis, vel etiam aliis locis Colonum cultis, licet jam laete vigeant, floreant et multiplicentur. Ejusmodi plantae cultae et mansuetae in Capite honae spei plurimae jam occurunt, huc vel ex India orientali, vel ex Europa allatae. Harum nonnullae adeo mansueverunt, ut regionis incolas facile quisque crederet: aliae tantum coluntur, quarum numerus variare solet, quandoque minui, quandoque augeri. Quae mihi heic obvenerunt peregrinae, enumeratas sistere debui, volui, ne cum vere indigenis confundentur, nec in ipsa Flora illas inserere opus haberem:

<i>Canna indica.</i>	<i>Lolium temulentum.</i>
<i>Amomum Zingiber.</i>	<i>Secale cereale.</i>
	<i>curcumae.</i> <i>Hordeum vulgare.</i>
<i>Chionanthus ceilanica.</i>	<i>Avena sterilis.</i>
<i>Veronica officinalis.</i>	<i>sativa.</i>
	<i>Anagallis.</i> <i>Triticum hibernum.</i>
<i>Lemna gibba.</i>	<i>Spelta.</i>
<i>Iris germanica.</i>	<i>repens.</i>
	<i>susiana.</i> <i>Ze a Mais.</i>
	<i>florentina.</i> <i>Cucurbita Melopepo.</i>
<i>Ficus carica.</i>	<i>lagenaria.</i>
<i>Typha latifolia.</i>	<i>Citrullus.</i>
<i>Panicum miliaceum.</i>	<i>Cucumis Melo.</i>
<i>Alopecurus monspeliensis.</i>	<i>sativus.</i>
<i>Phalaris aquatica.</i>	<i>Plantago major.</i>
<i>Agrostis rubra.</i>	<i>Urtica urens.</i>
	<i>dioica.</i>
<i>Poa annua.</i>	<i>Morus nigra.</i>
<i>Briza media.</i>	<i>Betula Alnus.</i>
	<i>virens.</i> <i>Poterium Sanguisorba.</i>
	<i>maxima.</i> <i>Anagallis arvensis.</i>
<i>Aira aquatica.</i>	<i>Convolvulus Batatas.</i>
<i>Bambusa arundinacea.</i>	<i>Datura Stramonium.</i>
<i>Arundo phragmites.</i>	

<i>Solanum sodomeum.</i>	<i>Narcissus Tazetta.</i>
<i>tomentosum.</i>	<i>Hyacinthus orientalis.</i>
<i>Lycopersicum.</i>	<i>botryooides.</i>
<i>insanum.</i>	<i>Agave americana.</i>
<i>nigrum.</i>	<i>vivipara.</i>
<i>pseudocapsicum.</i>	<i>Yucca gloriosa.</i>
<i>tuberosum.</i>	<i>Allium Cepa.</i>
<i>Nicotiana Tabacum.</i>	<i>Poerum.</i>
<i>rustica.</i>	<i>Schoenoprasum.</i>
<i>Mirabilis dichotoma.</i>	<i>Tulipa Gesneriana.</i>
<i>Gardenia florida.</i>	<i>Lilium candidum.</i>
<i>Coffea arabica.</i>	<i>Acorus Calamus.</i>
<i>Nerium Oleander.</i>	<i>Ribes rubrum.</i>
<i>Capsicum grossum.</i>	<i>nigrum</i> <i>Grossularia.</i>
<i>annuum.</i>	
<i>Gomphrena globosa.</i>	<i>Rumex aquaticus.</i>
<i>Achyranthes aspera.</i>	<i>Acetosella.</i>
<i>Amaranthus albus.</i>	<i>Oenothera parviflora.</i>
<i>sanguineus.</i>	<i>Populus alba.</i>
<i>caudatus.</i>	<i>Laurus nobilis.</i>
<i>Viola tricolor.</i>	<i>Camphora.</i>
<i>Corrigiola littoralis.</i>	<i>Aesculus Hippocastanum.</i>
<i>Chenopodium ambrosioides.</i>	<i>Quercus Robur.</i>
<i>murale.</i>	<i>Tamarindus indica.</i>
<i>Cannabis sativa.</i>	<i>Ruta graveolens.</i>
<i>Vitis vinifera.</i>	<i>Fagus Castanea.</i>
<i>Beta rubra.</i>	<i>Portulaca oleracea.</i>
<i>Cicla.</i>	<i>Dianthus Caryophyllus.</i>
<i>Pimpinella Anisum.</i>	<i>carthusianorum.</i>
<i>Coriandrum sativum.</i>	<i>Agrostemma Coronaria.</i>
<i>Anethum graveolens.</i>	<i>Githago.</i>
<i>Foeniculum.</i>	<i>Lychnis dioica.</i>
<i>Pastinaca sativa.</i>	<i>Scleranthus annuus.</i>
<i>Scandix Cerefolium.</i>	<i>Arenaria rubra.</i>
<i>Apium Petroselinum.</i>	<i>Spergula pentandra.</i>
<i>Alsin e media.</i>	<i>Cerastium aquaticum.</i>
<i>Sambucus Ebulus.</i>	<i>viscosum.</i>
<i>Bromelia Ananas.</i>	<i>Euphorbia peplus.</i>
<i>Musa paradisiaca.</i>	<i>helioscopia.</i>
	<i>Sempervivum arboreum.</i>

PRAEFATIO AUCTORIS.

xv

<i>Myrtus communis.</i>	<i>Passiflora coerulea.</i>
<i>Cactus ficus.</i>	<i>Melia Azedarach.</i>
<i>Psidium pomiferum.</i>	<i>Ricinus communis.</i>
<i>Eugenia Jambos.</i>	<i>Thuja occidentalis.</i>
<i>Prunus Cerasus.</i>	<i>Juniperus communis,</i>
<i>armeniaca.</i>	<i>Pinus sylvestris.</i>
<i>domestica.</i>	<i>pinea.</i>
<i>Pyrus communis.</i>	<i>Althaea officinalis.</i>
<i>Cydonia.</i>	<i>Malva sylvestris.</i>
<i>Malus.</i>	<i>Fumaria officinalis.</i>
<i>Amygdalus communis.</i>	<i>Lupinus luteus.</i>
<i>persica.</i>	<i>Pisum sativum.</i>
<i>Punica Granatum.</i>	<i>Ervum Lens.</i>
<i>Rosa gallica.</i>	<i>Vicia Faba.</i>
<i>Fragraria vesca.</i>	<i>sativa.</i>
<i>Arum esculentum.</i>	<i>Phaseolus vulgaris.</i>
<i>Delphinium Consolida.</i>	<i>Max.</i>
<i>Ajacis.</i>	<i>Lotus jacobaeus.</i>
<i>Aquilegia vulgaris.</i>	<i>Trifolium angustifolium.</i>
<i>Papaver somniferum.</i>	<i>repens.</i>
<i>Anemone coronaria.</i>	<i>Citrus Aurantium.</i>
<i>Ranunculus aquatilis.</i>	<i>medica.</i>
<i>Nepeta Cataria.</i>	<i>decumana.</i>
<i>Verbena bonariensis.</i>	<i>Scorzonera hispanica.</i>
<i>Rosmarinus officinalis.</i>	<i>Lactuca sativa.</i>
<i>Satureja hortensis.</i>	<i>Sonchus oleraceus.</i>
<i>Hyssopus officinalis.</i>	<i>Tragopogon porrifolium.</i>
<i>Thymus hortensis.</i>	<i>Cichorium Intybus.</i>
<i>Teucrium Marum.</i>	<i>Cynara Scolymus.</i>
<i>Origanum Majorana.</i>	<i>Carthamus tinctorius.</i>
<i>Cochlearia Armoracia.</i>	<i>Artemisia pontica.</i>
<i>Raphanus sativus.</i>	<i>Carduus marianus.</i>
<i>Cheiranthus incanus.</i>	<i>Centaurea Benedicta.</i>
<i>Thlaspi bursa.</i>	<i>Tagetes patula.</i>
<i>Sisymbrium Nasturtium.</i>	<i>erecta.</i>
<i>Brassica oleracea.</i>	<i>Calendula officinalis.</i>
<i>Rapa.</i>	

Cambridge University Press

978-1-108-06779-9 - Flora Capensis: Sistens Plantas Promontorii Bonae Spei Africes

Carl Peter Thunberg Edited by J. A. Schultes

Frontmatter

[More information](#)

xvi

PRAEFATIO AUCTORIS.

Veronica Anagallis- crescit in fossis rivulorum circum Urbem Cap et alibi, etiam in remotis regionibus, cultis tamen, sic ut seminibus ex Europa allatis heic spontanea reddita sit. Floret Octobri.

Lemna gibba crescit in aquis rivuli prope Cap.

Ficus caricae frutex, ex Europa huc allatus, ob fructus venales, multum hic loci a colonis colitur.

Typha latifolia occurrit in rivulis infra Constantiam; floret Majo et sequentibus mensibus. Observante D. de BRETON, semen lanugo cum Gossypio mixta vestibus pertexendis inservit.

Agrostis stolonifera crescit in collibus juxta Urbem. Culmi filiformes, articulati, geniculo inflexi, bipedales.

Poa annua, crescens hinc inde locis cultis et in collibus urbem circumiacentibus.

Avena sterilis hinc inde occurrit. ex Europa allata. Maximas interdum calamitates Colonis quibusdam adserit, quorum agros triticeos omnino deperdit, a vehementissimis ventis agitata semina vix adhuc matura disseminans.

Arundo phragmites dicitur a Colonis Vaderlands Riet, crescens in fossis prope Cap et alibi in fluviis, vulgaris. Folia latiora heic gerit, quam in Europa.

Triticum repens, hinc inde jam spontaneum occurrit, e cuius radicibus mundificantia sibi decocta parare sciunt Incolae.

Triticum hybernnum ubique et communissime colitur a Colonis omnibus, maxime proprius Cap, a sato usque triginta et ultra plurimum semina, eaque ponderosa, colligentibus.

Triticum Spelta rarius coli solet.

Hordeum vulgare pro cerevisia colitur atque pro alendis pecoribus gramine recenter dissecto.

Betula Alnus in fossis inter Tafselberg et Leuwenberg alibique prope Cap jam laete viget, ex Europa allata.

Anagallis arvensis in collibus sabulosis prope Urbem floret mensibus Julii et Augusti.

Nicotiana Tabacum saepius, *rustica* parcus colitur a rusticis ab urbe remotius habitantibus.

Cambridge University Press

978-1-108-06779-9 - Flora Capensis: Sistens Plantas Promontorii Bonae Spei Africes

Carl Peter Thunberg Edited by J. A. Schultes

Frontmatter

[More information](#)

PRAEFATIO AUCTORIS.

xvii

Solanum sodomeum, insanum et tomentosum circum Cap et alibi in collibus floret Julio et insequentibus mensibus.

Achyranthes aspera prope Paradys, in fossis infra Tasselberg et prope Cap copiose crescentis floret Majo.

Chenopodium murale in latere occidentali infra Tasselberg floret Julio et Augusto.

Chenopodium ambrosioides juxta plateas in ipsa urbe et in hortis floret Januario atque sequentibus mensibus.

Corriola littoralis crescit prope urbem et alibi, florens Julio et subsequentibus mensibus.

Anethum graveolens juxta plateas Urbis et fossas ejus, prope hortos et villas, per semina sine dubio ex Europa huc advena crescit sua sponte.

Agave Americana ex Europaeo quodam horto botanico forsitan huc primum translata in collibus infra Tasselberg et Duyvelsberg apricis hodie crescit spontanea et floret quotannis, scapis suis elatis speciosa.

Populus alba inter Tasselberg et Leuwkopp in fossa montis crescentem inveni, ex Europa primum allata.

Quercus Robur colitur in urbe ante domos pro ornamento, et alibi spontanea quoque obvenit. In Horto Societatis sepes vivas format.

Scleranthus annuus in lateribus Leuwestaart in que collibus prope urbem floret Julio et Augusto, ad finem hyeme vergente.

Arenaria rubra in littore prope portum floret Majo et subsequentibus mensibus.

Spergula pentandra in arvis et hortis prope Cap, Drakensteen, Roode Sand, Constantiam alibique inveni florentem Junio et subsequentibus sub media hyeme mensibus.

Agrostemma Githago inter *Triticum satum* juxta Fransche Hoek et alibi, ex Europa advena. Versu finem anni floret.

Lychnis dioica rarius in summo latere Tasselberg reperitur.

Cerastium aquaticum et *viscosum* in collibus prope Cap crescunt et flores aperiunt Julio atque Augusto:

Flora Capensis.

Cambridge University Press

978-1-108-06779-9 - Flora Capensis: Sistens Plantas Promontorii Bonae Spei Africes

Carl Peter Thunberg Edited by J. A. Schultes

Frontmatter

[More information](#)

xviii

PRAEFATIO AUCTORIS.

Euphorbia Peplus, Colonis Hundekruyd dicitur, atque tam in, quam extra hortos urbis et Colonum vulgaris occurrit, florens Majo et sequentibus mensibus hyemalibus.

Punica granatum juxta urbem et apud rusticos in hortis ob fructum sapidum colitur.

Amygdalus persica et *communis* vulgaresa luntur in hortis Urbis et villarum proximarum Colonum, ob fructus venales.

Eugenia Jambos, arbor ex India, fructifera culta occurrit in nonnullis hortis.

Laurus camphora rarer heic loci culta.

Laurus nobilis in horto Societatis et alibi sepes vivas, altissimas, flexiles et formosissimas format. Flores ejus sunt hermaphroditi staminibus 9, 11, usque pluribus.

Cactus ficus spontaneus quandoque et etiam pro seipibus vivis cultus occurrit.

Myrtus communis in hortis Europaeorum sepes vivas pulcherrimas et flexiles formans floret mense Aprilis.

Passiflora caerulea juxta Cap crescit et culta et spontanea redditia.

Ricinus communis in hortis Europaeorum et colitur et occurrit sponte. Incolis frutex dicitur Oly-boom. Etiam in Krakakamma, longius a Cap, regione multum desertâ crescentem inveni. Floret Septembri et sequentibus mensibus. Oleum seminum leniter laxans alvum solvit.

Malva sylvestris a Cap usque ad Swellendam vulgaris occurrit, semper tamen in vicinia villarum et habitationum colonum. Floret Septembri et Octobri.

Artemisia pontica ad rivulos infra latus orientale Tasselberg et infra Constantiam provenit, floretque mense Aprilis et Maji.

In Hortis Europaeorum tam in ipsa urbe, quam in Coloniae villis, et quoque extra hortos sponte crescentes inveni plantas extraneas sequentes, scilicet:

Euphorbia Helioscopia, quae floret Junio, Julio.

Brizam medium, *virentem* et *maximam*, florentes Octobri et sequentibus mensibus.

Cambridge University Press

978-1-108-06779-9 - Flora Capensis: Sistens Plantas Promontorii Bonae Spei Africes

Carl Peter Thunberg Edited by J. A. Schultes

Frontmatter

[More information](#)

PRAEFATIO AUCTORIS.

xix

Airam aquaticam, florentem Februario.

Plantaginem majorem valde communem et mediâ aestate florentem.

Daturam Stramonium, florentem Julio.

Solanum nigrum, quod quoque obvenit in Leuweberg, infra Paardeberg et alibi. Floret Augusto et sequentibus mensibus. Succus hujus pro unguentis ad sananda ulcera exprimitur a Colonis.

Cannabim sativam, quae in quibusdam oris ab urbe remotis culta occurrit, etiam a nonnullis Hottentottis, qui plantam cum *Tabaco* mixtam, ut fortius inebriet, fumare solent.

Praeterea intra et extra hortos urbis crescunt *Thlaspi bursa*; *Vicia sativa*, florens Julio et interdum pro nutrimento equorum-culta, atque *Carduus marianus vulgaris*.

Trifolium angustifolium colles amat capenses, florens Novembri et Decembri, atque

Trifolium repens plateas ipsas urbis, florens Majo, Junioque. Caulis decumbens, repens, glaber. Folia obcordata, nervosa, glabra.

Sisymbrium Nasturtium, florens Januario, et *Sonchus oleraceus*, in vinetis imprimis frequens, florens a Junio usque in Augustum. Variat heic, ut alibi foliorum figurâ et magnitudine.

LOCIA.

et *habitationes* plantarum indicavi, ut Hortulanis Solum innotesceret uti et *Tempus florendi*, si forsitan quid circa culturam in Hortis Europaeis utilitatis adferre possit. Loca vero ipsa heic explicare eo minus necesse duxi, quo accuratius illa in ITINERARIO meo fusius descripsi.

SUMMUS

Herbarum, Fruticum, Arborum, earumque partium semper indagare annis suis, breviterque ad finem descriptionum adferre volui, tam oeconomicum, quam medicum.

b *

Cambridge University Press

978-1-108-06779-9 - Flora Capensis: Sistens Plantas Promontorii Bonae Spei Africes

Carl Peter Thunberg Edited by J. A. Schultes

Frontmatter

[More information](#)

xx

PRAEFATIO AUCTORIS.

S Y S T E M A T I C U M

Ordinem eundem heic secutus fui, ac in *FLORA mea Japonica*, adeoque exclusi Classes *GYNANDRIAЕ*, *MНОOECIAЕ*, *DIOECIAЕ* et *POLYGAMIAЕ*. Negare quidem non volo, etiam plures Classes in Systemate sexuali minoris esse momenti. *ENNEANDRIA* pauca, *POLYADELPHIA* pauciora adhuc, *HEPTANDRIA* paucissima genera comprehendit. Plures quoque circa *MONADELPHIAM* et *DODECANDRIAM* observationes adferri possent; has tamen omnes Classes sancte servare volui, quandiu Scientiae addiscendae et promovendae non obsuerint.

Sic Plantarum, quas vir juvenis olim collegi, jam Senex ultra Sexagenarius, Tibi B. L. exhibeo descripciones, dudum ante quindecim annos pro prelo paratas. Prohibit, D. V. haec Flora sensim, parvis fasciculis comprehensa, plurium annorum indefessus labor et virilis aetatis, inter plurima alia negotia Academica, curae atque lucubrationes.

Upsaliae d. 17. Octobr. 1806.

Cambridge University Press

978-1-108-06779-9 - Flora Capensis: Sistens Plantas Promontorii Bonae Spei Africes

Carl Peter Thunberg Edited by J. A. Schultes

Frontmatter

[More information](#)

PRAEFATIO EDITORIS.

Florae hujus classes duae priores impressae fuerant in Fasciculo I. Voluminis I., qui *Upsaliae MDCCCVII.* litt. Joh. Frid. *Erdmann* pp. 144 comparuit. Classis tertiae Ordo I. Fasciculo II. ejusdem voluminis absolvebatur et prodibat *Upsaliae MDCCCXI.* typ. *Stenhammar et Palmblad*, reg. Acad. Typograph., qui etiam, anno demum MDCCCXIII., Fasciculo III., a pag. 587 ad 578, Ordines reliquos Classis tertiae impresserant cum Classe quarta. Quinta Classis in Voluminis II. Fasciculo I., pagg. tantum 248, nonnisi manca, omissa nempe *Crassula*, typis evulgata fuerat *Hafniae MDCCCVIII.* apud Gerh. *Bonnier*. A. *Crassula* ad *MUCOREM* usque quidquid in praesente editione continetur, ex ipso illustriss. auctoris MS., ab eodem reviso, typis nunc demum mandatum fuit.

Ratio, quam in curanda editione hacce Florae Capensis, ab illustrissimo auctore, nunc jam venerando octogenario et professore jubilaco, nobis benigne concessa, ab illustriss. L. B. *Cotta de Cottendorf* amice commissa, secuti suimus, haec erat, ut

I. textum Classium quinque priorum ad *Crassulam* usque infeliciter pluribus locis impressum, ex MS. illustr. auctoris emendatiorem et locupletiorem redderemus, posteriorum vero nondum typis mandatarum ex schedulis MS. auctoris omni solertiâ et industriâ ederemus. Hinc

II. nullâ, quod passim in pluribus operum botanicorum editionibus fieri nunc solet, interpolatione, ne minimâ quidem, contaminaremus, ita. ut hic mentem auctoris sinceram intelligas, nullis additionibus obscuratam.

Cambridge University Press

978-1-108-06779-9 - Flora Capensis: Sistens Plantas Promontorii Bonae Spei Africes

Carl Peter Thunberg Edited by J. A. Schultes

Frontmatter

[More information](#)

xxii

PRAEFATIO EDITORIS.

III. in Lectorum usum commodiorem

- a. Synopsin generum ad normam Systematis Linneani, ab illustriss. auctore emendati, fronti operis praefiximus.
- b. characterem generis cuiusvis, e quo hic species recensentur, specierum enumerationi praeposuimus ita, ut nullos novos, etiamsi emendatores, generum characteres intrudamus, sed illos tantum vocaremus in medium, quos aut auctor ipse in novis suis generibus statuit, aut quos laudavit ad suas species ille, quem instar synonymi adduxerat.
- c. repetita in descriptione ex diagnosis verba suppressimus, ne bis eadem proferantur. Ubi fors in diagnosis alii, quam in descriptione, characteres occurront, notulam passim adjecimus, ne videamur in revisione MSi obdormivisse.
- d. generibus speciebusque numeros suos praefiximus.
- e. indicem adjecimus specierum, ibique ab aliis, nec ab illustrissimo auctore, laudata ad species Thunbergianas synonyma adnotavimus cum asterisco.

Cum inventis facile sit addere, ex editione nostra Systematis Vegetabilium plantas capenses, post illustrissimum auctorem nostrum in promontorii benae spei detectas, nec ab illo recensitas, in commodum peregrinatorum proxime enumerabit filius.

Nec inutile juvenibus, nec ingratum viris senibusque fore duximus, si, „quid virtus et quid sapientia possit,“ ex illis, quae nobis de vita, rebus gestis et scriptis illustrissimi Commendatoris Caroli *Thunberg*, qui

„multorum providus urbes

Et mores hominum inspexit, latumque per aequor

Dum sibi, dum sociis redditum parat, aspera multa

Pertulit, adversis rerum immersabilis undis“

tam ex sui ipsius, quam amicorum suorum litteris innotuerunt, paucis hic subjungemus.

Junecopiae in Smolandia, Sueciae provincia, mercatore patre, natus est Carol. Petrus *Thunberg* 11^a No-

Cambridge University Press

978-1-108-06779-9 - Flora Capensis: Sistens Plantas Promontorii Bonae Spei Africes

Carl Peter Thunberg Edited by J. A. Schultes

Frontmatter

[More information](#)

PRAEFATIO EDITORIS.

xxiiii

vembris 1743., ibique in schola triviali prima studiorum fundamenta omni magistrorum suorum suffragio feliciter jecit. Anno aetatis suae 18^o, 1761., Upsaliae adiit universitatem, ubi, post indefessa novem annorum studia, anno 1770. Medicinae Licentiatus, anno 1772. Medicinae Doctor rite promotus fuerat. Anno 1767, praeside divo a Linne, pro exercitio, disputavit *de venis resorbentibus*, et, pro gradu, anno 1770., *de Ischiade*, praeside D. P. Sideren.

Eodem, quo Doctor Medicinae promotus fuerat, anno per Daniam et Belgium iter instituit Parisias ad celebrimos tunc in hac urbe Chirurgiae et artis obstetriciae magistros. Reversus anno subsequente, 1771., per Belgium, ibique Magister Chirurgiae et Medicus navalis constitutus, adiit promontorium bonae spei ubi, per annos tres commoratus, non tantum vicinas urbi regiones, sed honam Hottentotorum Castrorumque ditionis partem haud sine periculis peragravit, pluresque tunc temporis novas priusque incognitas plantarum et animalium species detexit. Miseriarum, quas ibidem perpessus est, meminit ipse in praefatione ad Floram capensem. Anno 1775. in Javam e promontorio vela dedit, et a Batavia in Japoniam munere ornatus Medici Legationis Batavae. Postquam ibidem per menses 16 et ultra commorasset, instituto in Jedo, imperatoris aulam, cum Legato batavo itinere, in Javam reversus insulae hujus dimidiā fere partem perlustrabat, haud paucos ibidem naturae thesauros colligens. Ceilonam invisit anno 1777., orasque dimidiae hujus fere insulae peragravit, unde demum, salutato iterum notissimo sibi promontorio b. spei, in Belgium anno 1778, feliciter rereversus, et Britanniam salutatus, per Belgium et Germaniam rediit ad patrios lares.

Interea anno 1777. Demonstrator Botanices Upsaliae nominatus fuerat, et, cum anno 1780. Linnaei equitis filius iter ad exterios fecisset, hujus interea vices gessit tantis omnium laudibus, ut placuisse regi, illum, honorario academico aucto etiam plus duplo, Professorem constituere extraordinarium, et, anno 1784., post Linnaei filii obitum, Professorem Medicinae et Botanices de-

Cambridge University Press

978-1-108-06779-9 - Flora Capensis: Sistens Plantas Promontorii Bonae Spei Africes

Carl Peter Thunberg Edited by J. A. Schultes

Frontmatter

[More information](#)

xxiv

PRAEFATIO EDITORIS.

signare, ornare subsequentे anno insignibus regii ordinis de Wasa, cuius, e singulari regis gratia, anno 1815. factus est Commendator.

Regnum tamen dulcissimae suae patriae in se munificientiā eā, quae decet virum ingenuum et liberalem, ratione, non in suum, sed in patriae, in scientiarum, in generis humani commodum utebatur: itaque illi contigerat, magni regis Gustavi III. favore, non tantum universitati Upsaliae novum et ampliorem hortum botanicum cum caldariis frigidariisque, sed etiam Museum, et auditorium elegantissimum aliaque plura conciliare.

Si vero, ut Flaccus ait, „sapiens et rex“, regiā sāne munificentiā noster etiam Commendator e suis patriam universitatem ditavit thesauris, quippe qui herbarium suum plantarum circiter 24 millia continens; semina quam plurima, mineralia plura, mammalia 250, aves 680, amphibia 150, pisces 207, insecta 5000, vermes 65, conchylia et corallia 1115, avium ova 70, nidos 8, crania 20 Academiae upsalensi dono dedit. Adeo verum illud: .. beatius dare quam accipere“; nec ullibi generosior viget amor patriae, quam in regnis mutuā regentū et regnatorum fide constitutis, e quibus nobilissima Suecia, cui orbis terrarum genuinam et veram evangelicam religionem debet, primum et antiquissimum est regnum. Ingenuo huic amori patriae venerabilis nunc jam fere octogenarii, qui tanto licet annorum pondere pressus, etiamnum praeest Orphico, Horto, Museo, lectionibus, respondet mutuus etiam civium, imprimis, popularium suorum Smolandorum, amor, quorum inspector, ut aiunt, nationis per annos triginta et ultra fuit, et qui in memoriam officii, sancte pureque praestiti, nummum excludi curaverunt venerandi senis effigie exornatum.

Neque tamen Upsaliae soli indulgebat, sed etiam Museo Holmensi et Lundensi, et pluribus popularium suorum collectionibus privatis, et neque his tantum, sed etiam exterorum, ut mirum non sit, „si“ ut verbis ular viri suecici, „forsan nemo hucusque e meis popularibus tanto numero et amicorum inter exterios et Academicarum Societatumque litterariarum, in quarum gre-